

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

CÂU HỎI ĐỂ GIÚP ĐỠ HỌC SINH NIÊN KHÓA 2017-2018

MỌI thông tin **PHẢI** được điền đầy đủ bởi phụ huynh, nhân viên học đường hoặc liên lạc viên cộng đồng.

Trường _____ Ngày _____

Tên Học Sinh _____ Ngày sinh _____ Số thẻ HISD _____

Địa Chỉ Hiện Thời _____ Lớp _____ Nam Nữ

Sống với: Cả hai cha mẹ, Mẹ, Cha, Người giám hộ, Bà con mà không có quyền giám hộ, Người khác _____

Học sinh này hiện thời có thuộc quyền bảo quản của Sở Gia Đình & Bảo Vệ (con nuôi) không? Có Không ^{liên hệ}

Nếu Có – tên của Quản Lý Vụ Việc DFPS: _____ Số liên lạc: _____

Học sinh này trước đây có thuộc quyền bảo quản của Sở Gia Đình & Bảo Vệ (con nuôi) không? Có Không

Vui lòng hoàn tất Tình Trạng Cư Trú Hiện Thời VÀ Tình Cảnh Quá Khứ dưới đây để xác định tư cách theo "McKinney-Vento":

Phần A: TÌNH TRẠNG CƯ TRÚ HIỆN THỜI – Cho biết tình trạng cư trú hiện thời của học sinh

1. TÔI HIỆN ĐANG SỐNG:

Trong một căn nhà hay căn hộ, trong cấp dưỡng nhà Section 8, HUD Subsidized Housing hay trong khu gia binh với cha mẹ, giám hộ hay người giữ trẻ (nếu em đánh dấu ô này, hãy đánh dấu một hay cả hai ô bên dưới, nếu đúng).

Nhà tôi không có điện Nhà tôi không có nước.

HOẶC TÔI HIỆN SỐNG TRONG TÌNH TRẠNG NHÀ CẤP DƯỠNG

Sống trong nơi tạm trú Sống trong một "motel" hay khách sạn
 Sống trong một nhà hay căn hộ có nhiều hơn một gia đình (Gấp đôi) vì lý do kinh tế khó khăn

Không có chỗ ở

Di chuyển từ chỗ này sang chỗ khác Sống trong một chỗ thường không dùng để ở
 Sống trong xe, công viên, nơi cắm trại, hoặc ngoài trời

TRẺ KHÔNG CÓ THÂN NHÂN - Phải Không (Trẻ không có thân nhân là một học sinh mà không có sự chăm sóc thể xác bởi một cha mẹ hay người giám hộ. Điều này bao gồm cả học sinh sống với bà con không có quyền giám hộ hay bạn mà không có cha mẹ hay người giám hộ)

Phần B: TÌNH CẢNH QUÁ KHỨ (Nếu là người đang thay đổi chỗ ở (2) được ghi nhận ở trên – vui lòng Đánh Dấu BẤT CỨ gì ở dưới đây nếu có)

Bệnh nặng / tổn kém y tế / phế tật Thiên tai / tấn cư
 Mới đến thành phố này Khó khăn trong gia đình
 Thất nghiệp Người di dân làm việc trong ngư nghiệp hay nông nghiệp
 Khó khăn kinh tế / thu nhập thấp Chờ được nhận làm con nuôi / thuộc sự canh giữ của CPS
 Bị đuổi / bị trục xuất Cha mẹ tham dự trong cuộc hành quân
 Nhà bị cháy hay bị thiệt hại khác Cha mẹ bị tù / Mới ra khỏi tù

Phần C: DỊCH VỤ CẦN – dựa trên những gì đang có (Đánh dấu những gì cần và gọi số 713-556-7237 để nói chuyện với Cán Sự Xã Hội)

Giúp ghi danh học Chuyên chở Quần áo, đồng phục cấp thời
 Ăn trưa/sáng miễn phí (Dinh dưỡng trẻ em) Dụng cụ học sinh Đồ dùng vệ sinh cá nhân
 Chủng ngừa Trợ cấp Medicaid/CHIP Trợ cấp thực phẩm "Food Stamps" (SNAP)
 Giúp đỡ tạm thời cho nhu cầu gia đình (TANF) Nhu cầu khác

Theo sự hiểu biết tốt nhất của tôi, thông tin này thì đúng và xác thật.

Tên (VIẾT CHỮ HOA): _____ Chữ ký _____ Điện thoại _____

School Personnel: This form is intended to address the McKinney-Vento Act U.S.C. 11435. If any "Transitional Housing Situation" is checked under "Current Housing Situation" AND the family has indicated one of the "Background Situations" (1) immediately add PEIMS Coding on the At-risk Chancery panel for At-risk reason code 12, (2) code all of the McKinney-Vento Panels on that screen (the start date should be the date the form was completed and also add the end date, and (3) fax this form immediately to 713-556-7024. If you have any questions regarding this form, please call 713-556-7237 or 713-556-6906. Record Foster Care data in appropriate field. If information is missing, please follow-up with the parent/guardian/school personnel who completed the form to make sure each section is completed, as needed.